



**Conseil Économique  
et Social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRADE/STEEL/GE.1/2001/1  
3 janvier 2001

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

---

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE,  
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENTREPRISE

GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS DE L'ACIER  
Quatrième session, 20 mars 2001

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

de la session qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,  
le mardi 20 mars 2001, à 10 heures

**DOCUMENTS** - Les documents établis pour la session du Groupe spécial d'experts de l'acier seront envoyés par la poste. On pourra également les consulter sur le site Web de la Section de l'acier de la Division du commerce de la CEE-ONU à l'adresse suivante : <http://www.unece.org/trade/steel>. Pour permettre à l'ONU de faire des économies de papier, les représentants sont priés de venir à la session munis de leurs propres exemplaires des documents.

**ACCÈS AU PALAIS DES NATIONS** - Les mesures de sécurité ont été sensiblement renforcées et une plaquette d'identité personnelle est nécessaire pour pouvoir pénétrer dans l'enceinte du Palais. Les représentants doivent l'obtenir à la Villa les Feuillantines, située près de la place des Nations. Afin d'accélérer la procédure, il est recommandé de communiquer à l'avance au secrétariat les formules d'enregistrement de tous les membres des délégations afin que leur plaquette d'identité soit déjà établie lorsqu'ils arriveront. On trouvera dans l'annexe II une formule d'enregistrement et un plan.

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Élection du bureau
3. Questions découlant de la quatrième session du Comité pour le développement du commerce, de l'industrie et de l'entreprise qui concernent les travaux du Groupe d'experts ECE/TRADE/262
4. Examen des activités :
  - a) Développement, privatisation et restructuration des entreprises :
    - i) Séminaire sur les obstacles à la restructuration industrielle dus à l'existence de sureffectifs dans la sidérurgie
  - b) Information, statistiques et perspectives du marché :
    - i) Le marché de l'acier en 2000 et les perspectives pour 2001 : examen de l'évolution du marché ECE/TRADE/244
    - ii) Statistiques de l'acier :
      - État du Bulletin annuel de statistiques de l'acier pour l'Europe, l'Amérique et l'Asie ECE/TRADE/245
      - État du Bulletin trimestriel de statistiques provisoires de l'acier
    - iii) Voyage d'étude consacré à l'industrie sidérurgique de la Chine
    - iv) Compétitivité dans les industries de base : Séminaire sur les tendances de la structure de la consommation d'acier - Répondre aux besoins du marché
  - c) Mesures visant à promouvoir le développement durable :
    - i) Équipe de spécialistes de la ferraille métallurgique contaminée radioactive
5. Questions diverses
6. Adoption du rapport TRADE/STEEL/GE.1/2001/2

## NOTES EXPLICATIVES

L'ordre du jour provisoire a été établi en fonction des décisions prises et des propositions relatives au programme de travail faites par le Groupe spécial d'experts de l'acier à sa troisième session (TRADE/STEEL/GE.1/2000/6) et confirmées à la quatrième session du Comité pour le développement du commerce, de l'industrie et de l'entreprise (ECE/TRADE/262).

Le calendrier provisoire des travaux de la réunion est reproduit en annexe au présent document.

Point 1. Adoption de l'ordre du jour

Le premier point inscrit à l'ordre du jour provisoire est l'adoption de l'ordre du jour.

Point 2. Élection du bureau

Le Groupe spécial d'experts doit élire un président et un vice-président. À la deuxième session, M. J.L. Montagut (France) avait été élu Président et M. V. Laszczyk (Pologne) Vice-Président.

Point 3. Questions découlant de la quatrième session du Comité pour le développement du commerce, de l'industrie et de l'entreprise qui concernent les travaux du Groupe d'experts  
(document : ECE/TRADE/262)

Le Groupe spécial d'experts sera saisi du rapport du Comité indiquant que ce dernier :

- a créé un Groupe de travail pour le développement de l'industrie et de l'entreprise (WP.8) qui contribuera à créer des conditions plus favorable aux investissements, à la restructuration industrielle et au développement de l'entreprise dans les pays en transition;
- a décidé de supprimer le Groupe spécial d'experts de l'acier à compter de juin 2001.

Point 4. Examen des activités

a) Développement, privatisation et restructuration des entreprises

Le secrétariat rendra compte oralement des préparatifs du séminaire sur les obstacles à la restructuration industrielle dus à l'existence de sureffectifs dans la sidérurgie qui se tiendra les 23 et 24 avril 2001 à Cracovie (Pologne) à l'invitation du Gouvernement polonais.

b) Information, statistiques et perspectives du marché

- i) Le marché de l'acier en 2000 et les perspectives pour 2001 : examen de l'évolution du marché  
(document : ECE/TRADE/244)

Le secrétariat rendra compte oralement des travaux effectués et des décisions prises lors de la septième session de la Réunion spéciale sur le marché de l'acier tenue à Genève le 19 mars 2001.

En raison des nouvelles orientations intersectorielles du Groupe de travail pour le développement de l'industrie et de l'entreprise (WP.8), les activités concernant l'évolution du marché de l'acier pourraient être arrêtées. À sa quatrième et dernière session, le Groupe spécial d'experts devrait donc faire part au WP.8 de ses souhaits concernant l'avenir de ces activités.

- ii) Statistiques de l'acier

État du Bulletin annuel de statistiques de l'acier et du Bulletin trimestriel de statistiques provisoires de l'acier  
(document : ECE/TRADE/245)

Le secrétariat fera un rapport oral sur ce sujet. Le Groupe sera saisi du Bulletin annuel de statistiques de l'acier pour l'Europe, l'Amérique et l'Asie 1996-1999 (ECE/TRADE/245) et de la toute dernière livraison du Bulletin trimestriel de statistiques provisoires de l'acier.

Ces bulletins sont établis sur la base des données originales reçues des gouvernements et des organisations professionnelles nationales grâce aux questionnaires CEE/ONU. Les données recueillies sont traitées par le personnel qualifié du secrétariat pour être intégrées dans les bulletins trimestriels et annuels. Ceux-ci constituent une importante source d'information pour une vaste gamme de publications statistiques consultées par le secteur privé.

Par suite de la réduction des ressources du secrétariat (départ à la retraite du statisticien chargé des bulletins) et des nouvelles orientations intersectorielles du Groupe de travail pour le développement de l'industrie et de l'entreprise (WP.8), la publication des bulletins pourrait être arrêtée. À sa quatrième et dernière session, le Groupe spécial d'experts devrait donc faire part au WP.8 de ses souhaits concernant l'avenir des bulletins.

- iii) Voyage d'étude consacré à l'industrie sidérurgique de la Chine

Un représentant de la Chine, ou un représentant du secrétariat, fera rapport oralement sur le voyage d'étude consacré à l'industrie sidérurgique de la Chine qui a eu lieu en Chine du 15 au 22 octobre 2000.

- iv) Compétitivité dans les industries de base : Séminaire sur les tendances de la structure de la consommation d'acier - Répondre aux besoins du marché

Ce séminaire a eu lieu à Budapest les 11 et 12 septembre 2000. La délégation hongroise fournira au Groupe spécial d'experts des renseignements à ce sujet.

- c) Mesures visant à promouvoir un développement durable
  - i) Équipe de spécialistes de la ferraille métallurgique contaminée radioactive

Suite à la recommandation du Séminaire sur la ferraille métallurgique contaminée radioactive (Prague, 26-28 mai 1999), une Équipe de spécialistes de la question a été constituée pour élaborer des principes en vue de tenter d'harmoniser les législations et de formuler des codes de pratiques applicables à la ferraille métallurgique contaminée radioactive. Des experts provenant de gouvernements et d'organismes de réglementation nationaux et internationaux ainsi que de l'industrie se sont portés volontaires pour rédiger les chapitres du texte des principes. Plusieurs réunions d'experts ont eu lieu à Genève, Bruxelles et Vienne pendant la période allant d'octobre 1999 à mars 2001. Un texte sera présenté à la session. Le Président de l'Équipe de spécialistes ou le secrétariat rendra compte oralement.

Point 5. Questions diverses

Le secrétariat n'a pour le moment aucune question à proposer au titre de ce point.

Point 6. Adoption du rapport

Le Groupe spécial d'experts doit adopter le rapport de sa quatrième session sur la base d'un projet qui sera établi par le secrétariat et communiqué aux délégations après la session.

\* \* \*

ANNEXE I

**CALENDRIER PROVISOIRE DES TRAVAUX**

Mardi 20 mars 2001

- 10 heures      **Ouverture de la session**
- Point 1 :* Adoption de l'ordre du jour
- Point 2 :* Élection du bureau
- 10 h 30        *Point 3 :* Questions découlant de la quatrième session du Comité pour le développement du commerce, de l'industrie et de l'entreprise qui concernent les travaux du Groupe d'experts
- 11 heures      **Pause café**
- Point 4 :* Examen des activités
- 11 h 30        a) Développement, privatisation et restructuration des entreprises
- Séminaire sur les obstacles à la restructuration industrielle dus à l'existence de sureffectifs dans la sidérurgie
- 11 h 50        b) Information, statistiques et perspectives du marché
- i) Le marché de l'acier en 2000 et les perspectives pour 2001 : examen de l'évolution du marché
- 12 h 10        ii) Statistiques de l'acier
- État du Bulletin annuel de statistiques de l'acier pour l'Europe, l'Amérique et l'Asie et du Bulletin trimestriel de statistiques provisoires de l'acier
- 12 h 30        iii) Voyage d'étude consacré à l'industrie sidérurgique de la Chine
- 12 h 50        iv) Séminaire sur les tendances de la structure de la consommation d'acier - Répondre aux besoins du marché
- 13 heures      **Pause déjeuner**
- 15 heures      c) Mesures visant à promouvoir un développement durable : Équipe de spécialistes de la ferraille métallurgique contaminée radioactive
- 16 h 20        **Pause café**

16 h 40            *Point 5* : Questions diverses

16 h 50            *Point 6* : Adoption du rapport

Le texte relatif à l'examen des principaux points dans le rapport sera établi par le secrétariat et distribué aux délégations après la session.

\* \* \*





**UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA**

**Conference Registration Form**  
***Please Print***

Title of the Conference \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency

**Participant**

Mr.  Family Name \_\_\_\_\_ First Name \_\_\_\_\_  
 Mrs.     
 Ms.

**Participation Category**

Head of Delegation Member <input type="checkbox"/> Delegation Member <input type="checkbox"/> Observer Country <input type="checkbox"/> ... _____	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px;">                     Are you based in Geneva as a representative of your permanent mission?                      YES NO <i>(delete non applicable)</i> </div>	Observer Organization <input type="checkbox"/> NGO (ECOSOC Accred.) <input type="checkbox"/> Other (Please Specify Below) <input type="checkbox"/>
<b>Participating From / Until</b>		
From <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	Until <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	

Document Language Preference English  French  Other \_\_\_\_\_

Official Occupation (in own country) <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	Passport or ID Number <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	Valid Until <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
---	--	--

Official Telephone N°. <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	Fax N°. <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	E-mail Address <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
---	--	---

Permanent Official Address

Address in Geneva

Accompanied by Spouse Yes  No

Family Name (Spouse) \_\_\_\_\_ First Name (Spouse) \_\_\_\_\_

<p><b>On Issue of ID Card</b></p> Participant Signature <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> Spouse Signature <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> Date <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.  Please PRINT your name on the reverse side of the photograph	Spouse photograph if form is sent in advance of the conference date.  Please PRINT your name on the reverse side of the photograph	<p><b>Security Use Only</b></p> Card N°. Issued <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> Initials, UN Official <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
--	---	--	--

